

## Franckesche Stiftungen zu Halle

### Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin
Halle, MDCCXVIII.

VD18 90794214

Vom Bel zu Babel.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inching the Inching the Inching Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

anna. Richter verben nd alles vold'tebreteil m. Und die alteffen fe Daniel : Gege bid in to berichte uns, neil & u folden richteren i

nd Daniel fbeach with bon einander, fonit n fonderlich verbien. no da fie bon einantel ren, forderte erden in ich zu ihm : Du bile d teht treffen bich benefe du borbin getrieben be du uncechte urfbelige und die unschuldigen t, abec die schuldigen t; fe doch der henrip

du folt die fromani igen nicht tödten. er.17,15. † 2 Mofall unter welchimben g einander funderfern iete: Unierinerlinke. da Sprach Duid Dredy gel bes GENAN with his und jericheiten bentit lügen bringeft du bichilla n leben.

Und da biefer hinnes mit ben andern auch ber fich ten und freach zu ihm: Du\* Co art upd nicht Juda, die sch Dich beiberet , und bit ift dein been vielebert. \* 61.16,3 Tio babet ibr ben tim

ritgefahren, und fublic cht matten euren mit ther diese tochter Julia ure bosheit gewillig in fage an , unter mil du fie ben einund Fe aber antroortete: Um gen. a sprach Daniel : Ond

1 des henory nink , und wird dich gerbin it deiner lagen bringt Da fing alles bold un timme ju rufen, undin it, der ba hilft denen fil fen und verfrauen. lind fraten auf nint lteffen , weil fie Denill eigenen worten iberm bas fie falfche geugen

62.1ind thaten ihnen nach dem ge= fen Woofe, wie fie fich an ihren nach= ffen verschuldet hatten, und todte-ten fie. Allfo mard deffelbigen ta-ges das unschuldige blut errettett

\*5 Mof. 19, 19. Epr. 19,5. 63. Liber Belfig famme feinem weibe lobeten Bott, um Gufanna, ihrer tochter, mit Jojafim, ihrem manne, und der gangen freund-ichaft, daß nichts unehrliches an ihr erfunden ward.

64. Und Daniel ward groß bou dem volcke, von dem tage an, und hernach für und für.

# Dom Bel zu Babel.

65. D'ach bem tode Affinagis kam priefter des Bel, ohne ihre weiber und kinder. Und der konig ging mit Daniel in den kenwel des Bel.

I. Und \* Daniel war fees um den fonis , und ehrlicher gehalten, benn

alle freunde des königes.

\* Dan. 6, 28.

2. Nun hatten die zu Sabpton einen abgott, der hieß Bel ; den muß= te man täglich opfern / zwölf mal= ter meigen, und vierzig fchaafe, und drey ehmer weins.

3. Und ber tonig bienefe bem abgott felbft, und ging taglich binab, benfelben angubeten ; aben Dantel betete feinen Goff an.

4. Und der fonig fprach ju ihm : Warum betelt bu nicht auch den Bel an? Er aber fprach : Ich diene nicht ben gogen, die mit bandengemacht find; fondern dem lebendigen Sote, der himmel und erde gemacht bat, und ein Berrift über alles, mas ba lebet.

5. Da fprach ber konig zu ihm: Saltest bu benn ben Bel nicht for einen 16bendigen gott? Ciebest du nicht, wie viel er tagiich iffet und trincfet?

6. Aber Daniel lachte, und fprach: Serrionig, lag dich nicht beufüh: ren: benn diefer Bel iff inmenbig nichts dern leimen , und aufmendig cheen , und hat noch nie \* nichts geffen. \* Sie. 30,19. geffen.

7. Da ward der konig sornig , und ließ allen feinen prieftern rufen, und sprach su ihnen : Werdet ihr mir nicht sagen , mer dif opfer verdehret, fo muffet ihr flerben.

8. Könnet ihr aber beweifen , das der Bel folches vergehre, fo muß Daniel ferben : denn er hat den Bel geläffert. Und Daniel fprach: Ja, herr korig, es geschehe also, wie Du geredet haff.

9. Es maren aber ihrer fiebensig

10. Dasprachen die priefter def= felben : Gihe, wir wollen hinaus gehen, und du, herr konig, folt die fpeife und den tranck felbft daefe-ken, und die thur nach die zufchlieffen , und mit beinem eigenen ringe verfiegeln.

II. Und wenn du morgens fruhe wiederkommft, und findeft, daß der Bel nicht alles bergehret habe, fo mollen wir gern ferben; oder Da= niel muß getodtet merten, der fol= ches auf uns gelogen hat.

12. Gie verlieffen fich aber barauf. bag fie hatten einen heimlichen gang unter dem tifche gemacht, burch benfelben gingen fie allezeit binein,und bergehreten mas da mar.

13. Da nun die priefter hinauf waren, ließ der konig dem Bel die fpeife borfegen. Aber Daniel befahl feinen knechten, bas fie afche holeten , und ließ diefelbige fireuen durch den gangen tempel, vor dem tonige. Darnach gingen fie hinaub, und fchloffen bie thur su , und ber= fiegelten fie mit bes toniges ringe, und gingen davon.

14. Die priefter aber gingen des nachts hinein, nach ihrer gewohn= hete, mit ihren weibern und tindern, fraffen und foffen alles, was da mar.

15. Und des morgens fehr frahe war der tonig auf, und Daniel mit

16. Und der könig fprach : 3ft das fiegel unverfehret?

17. Eraber antwortete: Ja, bert tonig. Und fo bald die thur aufgethan war, fahe der konig auf den tifch, und rief mit lauter fimme: Bel, du biff ein groffer golt , und iff nicht betrug mit dir.

18. 21ber